

# Le Médanais

15 et 22 mars  
2020

**JE VOTE**



**ÉLECTIONS  
MUNICIPALES ET COMMUNAUTAIRES  
Mode d'emploi**



*Depuis l'ouverture de la période pré-électorale, j'ai jugé préférable de ne pas faire d'éditorial dans les numéros du bulletin municipal qui sortiront d'ici les prochaines échéances électorales.*

M. le Maire, Stéphane Briend

**INFOS MAIRIE** p. 2-4

**INFOS AGGLO** p. 4-5

**VIVRE SA VILLE** p. 6

**DOSSIER - ÉLECTIONS** p. 7-9

**VIE ASSOCIATIVE** p. 10-16

**CULTURE** p. 16-17

**VIE DES ÉCOLIERS** p. 18-19

**NOUVELLE VITRINE** p. 20

**LE MOT EN GALLO** p. 20



**LE PLÉDRANAIS**: Diffusion 3 250 exemplaires

**Directeur de publication** : Stéphane BRIEND

**Membres de la Commission Communication** :

Olivier COLLIOU, Jean-Marie MOUNIER,  
Marie-Ange BOURSEUL, Laurence LUCAS, Maryse ECOLAN,  
Jean-Marc GRABOWSKI, Daniel ETESSE (suppléant),  
Daniel TANGUY, Alexandre TAILLARD,  
Lydie LE GLATIN (référente mairie)

**Maquette & Rédaction** :

Mairie de Plédran, service communication - 02 96 64 34 29

**Réalisation et Impression** :

Communicolor - Plédran - 02 96 42 24 85

**Crédits photos** :

Mairie de Plédran, Associations, Alphonse LE GLATIN

**Régie publicitaire** : Communicolor Plédran

**Distribution** : Mairie de Plédran - www.pledran.fr  
Tél. 02 96 64 34 20 • ISSN 1291-1852

**ABONNEMENT pour les non Plédranais** :

18,90€ pour 10 numéros. Contactez la Mairie.

## DÉLAIS REMISE DES ARTICLES

en mairie ou par courriel : [mairie@ville-pledran.fr](mailto:mairie@ville-pledran.fr)

**Plédranais de mars 2020**

au plus tard le **mercredi 19 février**  
dernier délai.

*Distribution à partir du 17 mars*

**Plédranais d'avril 2020**

au plus tard le **mercredi 17 mars**  
dernier délai.

*Distribution à partir du 14 avril*



**RAPPEL** : Tout article remis en mairie après la date indiquée à chaque numéro du Plédranais **ne pourra être publié**. Ceci afin de respecter les délais de fabrication et de distribution.

## Conseil municipal du 28 janvier 2020

### FINANCES

#### ■ AUTORISATION D'ENGAGEMENT DES DEPENSES D'INVESTISSEMENT

Le Conseil municipal a autorisé M. le Maire à engager et mandater en tant que de besoin, des dépenses d'investissement, en dehors des restes à réaliser, dans la limite de 25% des crédits d'investissement de l'année précédente, pour tous types de travaux ou d'acquisitions.

*Vote à l'unanimité*

### RESSOURCES HUMAINES

#### ■ DELIBERATION POUR LE RECRUTEMENT D'UN VACATAIRE

Le Conseil municipal a autorisé M. le Maire à recruter un vacataire, du 1<sup>er</sup> mars au 30 juin 2020, pour effectuer la formation des agents techniques sur l'utilisation de matériels techniques pour la période de mars à juin 2020. Chaque vacation sera rémunérée sur la base d'un forfait brut de 50€ pour une demi-journée.

*Vote à l'unanimité*

### TRAVAUX

#### ■ RESILIATION DU MARCHÉ LOT 17 Panneaux isothermes pour le marché de la construction de l'unité de production culinaire (UPC) et du restaurant scolaire

Le Conseil municipal a autorisé M. le Maire à résilier le contrat du lot n°17, pour un montant de 56944,13€ HT, soit 68 332,96€ TTC, à la demande de l'entreprise, et à solliciter l'accord pour relancer ce lot (panneaux isothermes), pour la bonne continuité du chantier.

*Vote à l'unanimité*

## ■ AGENDA DU PLÉDRANAIS



Plédranais Numéro de	Date limite de remise des articles	Période de distribution
Mars	19/02	du 17/03 au 20/03
Avril	18/03	du 14/04 au 17/04
Mai	22/04	du 19/05 au 22/05
Juin - juillet	20/05	du 16/06 au 19/06
Août - sept	17/06	du 19/08 au 21/08
Octobre	23/09	du 20/10 au 23/10
Novembre	21/10	du 18/11 au 20/11
Décembre	18/11	du 15/12 au 18/12
Janvier	16/12	du 20 au 22/01/2021

**RAPPEL :** Tout article remis en mairie après la date indiquée à chaque numéro du Plédranais ne pourra être publié.

Ceci afin de respecter les délais de fabrication et de distribution.

## Votre agenda

### Février

- **Le 18 :** Bal Breton - Association Musicale - Salle des Coteaux
- **Le 18 :** Ciné-échange : Les illettrés, film de P. Guillou - médiathèque Plédran
- **Le 22 :** Assemblée Générale - comité des fêtes - Salle des Coteaux
- **Le 25 :** Jeux de société - Association Amitié et Loisirs - Louis Guilloux
- **Le 28 :** Don du Sang - EFS - Horizon
- **Le 29 :** Plédran sort le grand jeu - Médiathèque
- **Le 29 :** Repas - Armor Cuba - Horizon

- **Le 1 :** Théâtre - CSP cyclo - Horizon
- **Le 7 :** Repas - Horizon Buggy - Horizon
- **Le 8 :** Carnaval - Horizon
- **Le 10 :** Goûter, jeux, danse - Association Amitié et Loisirs - Salle des Coteaux
- **Le 14 :** Comédie musicale MÉLISWING - Horizon
- **Le 14 :** Randonnées cyclos - Cyclo sport - salle des coteaux
- **Le 15 :** Elections Municipales - Horizon
- **Le 22 :** Elections Municipales - Horizon
- **Le 31 :** Jeux de société - Association Amitié et Loisirs - Louis Guilloux

### Mars

## INFOS PRATIQUES

- **Mairie :** Du lundi au vendredi : 8h30-12h et 13h30-17h30. Samedi (permanence) : 9h-12h.
- **Ouverture Horizon :** Lundi, mardi, jeudi : 13h30-17h30  
Mercredi, vendredi : 9h-12h et 13h30-18h.
- **Service Urbanisme :** uniquement le matin (sur RDV l'après-midi).
- **CCAS :** Tél. 02 96 64 34 22. Du lundi au vendredi : 8h30-12h.  
Permanence de Mme le Moual les mercredis après-midi : 14h-17h, sur rendez-vous uniquement.
- **CIAS Saint-Brieuc Armor Agglomération :** Antenne Centre - Tél. 02 96 58 57 00  
17 rue du Sabot - Zoopôle - 22440 PLOUFRAGAN
- **Copies pour les associations :** Les copies pour les associations seront réalisées en mairie, sur demande et uniquement le samedi matin.
- **Police Municipale :** Permanence tous les matins de 11h à 12h. 02 96 64 34 25

## JANVIER 2020

### Permis de construire

- M. LEMESLE Ludovic, Rue Antoine Mazier, Construction d'une maison individuelle, d'un garage, d'une salle de sport et d'une piscine
- M. et Mme BERNICOT Jean-Charles, 42 rue Henri Matisse, Construction d'une maison individuelle
- M. et Mme BOINET, 15 rue des Bruyères, Construction d'un garage
- SCI AGRO IMMO, Rue des Compagnons, Construction d'un bâtiment industriel
- M. BAUSSON Grégory, 1 bis impasse des Champs, Construction d'un garage

### Déclarations préalables

- M. RAULO Alain, 7 rue des Bleuets, Construction d'un garage
- M. DUVAL Anthony, 69 Le Peudu, Construction d'une véranda
- Mme BOURSEUL Brigitte, 5 allée Jean Moulin, Construction d'un garage
- Mme PERROT Angéline, 73 Hérupeul, Création baie vitrée + 2 portes de garage
- M. GUILLOSSOU Jean-Yves, 1 rue de la Maladrie, Clôture

- M. DIQUELOU Yvan, 3 rue des Pommerets, Clôture
- Mme HARZO Nadège, 19 le Petit Hirel, Réfection toiture et ravalement pignon
- Mme GOUEDARD Yvonne, 25 rue du Menhir, Abattage d'arbres
- M. DA SILVA GOMES Fabio, 34 rue Bel Orient, Modification et remplacement menuiseries extérieures. Agrandissement d'une fenêtre, mise en place de fenêtres de toit
- M. MILON Pascal, 8 rue Simone Veil, Clôture
- M. BALLAY Alain, 22 rue du Val, Isolation par l'extérieur
- M. AMICEL Grégory, 16 le Pesle Hinault, Création de fenêtres de toit
- M. GICQUEL Jean-Claude, 4 allée des Bernaches, Construction d'une véranda
- M. MARTIN Frédéric, 8 rue Joseph Hervé, Transformation d'une partie du garage en sous-sol en local à usage professionnel d'activité d'esthéticienne, changement de porte de garage en porte d'entrée
- M. et Mme PRIOUL, 8 rue de la Fontaine Cadio, Extension d'une maison d'habitation

## Etat Civil

### Naissances

- QUINTIN Côme, Ville es Rioust
- SCHMIDT Hugo, 6 rue du Clos Maret
- FARIN Ezio, 15, rue des Fossés
- VADET Inès, 14, rue du Challenge
- DUTRIPON Alban, Les Landes
- MARCHAND Maël, 4, rue de Bretagne
- GARANDEL Rose, 14, rue de la Sensie
- DENTAN HAMET Jahnaë, 69, le Rochay

### Décès

- PINTO TOYI Akouele, 4, impasse de la Jaunaie
- BURAH Marcel, 95 ans, 19 rue Jacques Prévert
- CHAPRON Yvon, 58 ans, 5 rue du Clos Borgne
- BERTRAND née RUELLAN Honorée, 91 ans, 10 rue Bel Orient
- BOINET née ROCABOIS Denise, 84 ans, Gourouan
- CHEVALIER née LECACHEUR Chantal, 76 ans, 19 rue Charles de Gaulle



## INVITATION Cérémonie du 19 Mars

*à l'occasion de l'hommage national du souvenir et du recueillement à la mémoire des victimes civiles et militaires de la Guerre d'Algérie et des combats en Tunisie et au Maroc,*

**Stéphane Briend, Maire  
et le conseil municipal de Plédran  
vous invitent à la cérémonie qui aura lieu  
jeudi 19 mars à 11h30 au Monument aux morts**

Rendez-vous devant la mairie à 11h15  
Cette commémoration sera suivie d'un vin d'honneur  
à la mairie (salle du conseil municipal)

## Brèves des Services Techniques

### Débardage à cheval dans le bois de Plédran

■ L'entreprise l'Hypo Campe débardage de Méllionec dans le 22, est intervenue la semaine du 6 janvier.



Ainsi, le bûcheron abat les arbres et le cheval traîne les bois jusqu'aux cloisonnements d'exploitation qui sont espacés de 30 m dans cette parcelle. Cette technique permet de préserver les sols dans ces bandes boisées.

Cette technique est possible, car les arbres coupés sont de faible diamètre de 10 à 30 cm. Une fois les bois au bord du cloisonnement d'exploitation, les perches sont coupées en longueur de 2 ou 4 mètres. Un petit tracteur forestier vient ensuite les charger dans son panier (remorque) pour ramener les bois en bord de route. Là, les brigades vertes les recouperont en 1 mètre et les plus gros morceaux seront fendus. Le chantier d'insertion confectionnera ensuite des cordes de bois (3 stères) qui seront vendues au Plédranais en priorité. 33 cordes sont prévues. Ce bois sera vendu pour du bois de chauffage.

Les chevaux utilisés sont des chevaux de trait plutôt de petite taille et trapu. Le propriétaire les récupère à l'âge de 5 ans, quand l'ossature du cheval est bien formée.

Ainsi, le bûcheron les dresse pendant 2 ans. A l'âge de 7 ans, il se met à travailler.

### Broyage sapins

■ Initié en 2018, le broyage des sapins de Noël a été réitéré, à Horizon, aux Coteaux et à la chapelle du Créac'h.

A la suite de cette récupération, les sapins ont été broyés. Ils seront réutilisés pour le paillage des parterres de la ville.



### Le géocaching, mais qu'est-ce que c'est ?

■ Et bien c'est tout simplement un jeu qui consiste à utiliser la technique du géo positionnement par satellite (GPS) pour rechercher ou dissimuler des « caches » ou des « géocaches », dans divers endroits.

Une géocache typique est constituée d'un petit contenant étanche et résistant, comprenant un registre des visites et parfois un ou plusieurs « trésors », généralement des bibelots sans valeur. Ainsi, tu peux de façon ludique et amusante découvrir des lieux, patrimoines... Alors n'hésites plus, il existe des applications gratuites et amusantes qui te permettront de découvrir autrement Plédran...

### Travaux des entreprises

■ UPC : le gros œuvre est terminé, place aux seconds œuvres. Les cloisons se montent, dessinant les pièces et leurs volumes. Le chantier a été visité par les élus et les commissions bâtiments et vie scolaire le samedi 18 janvier.



### Les travaux en régie

■ Le printemps se prépare, les hôtels à insectes commencent à prendre formes pour accueillir au mieux les bêtes à 6 pattes.



■ Rue des écoles : les espaces verts ont planté les arbustes (amélanchiers, hortensias et sauges).

■ Des pièges à chenilles sur les pins (horizon, coteaux) ont été installés et les branches accessibles ont été élaguées.

■ EHPAD : les espaces verts ont commencé à préparer les sols pour les futures plantations et une partie des bambous invasives a été supprimée.



- **Le dimanche 1<sup>er</sup> mars** à partir de 14 heures, les galopeurs reviennent sur l'hippodrome de la baie avec 4 courses d'obstacles en complément de 4 courses au trot attelé.
- **Le dimanche 15 mars** : journée réservée aux galopeurs (plat et obstacles). Pour clôturer, le dimanche 29 mars, les trotteurs seront les vedettes d'Equidia (chaîne qui transmet en direct les courses en France et pays limitrophes) à partir de 12 heures.
- Noter que notre fête des courses aura lieu comme tous les ans **le jeudi de l'Ascension (21 mai)** avec quelques nouveautés pour les enfants.



# Votre service de transport proximité sur réservation

## Liste des arrêts sur ce secteur\*

Plédran : 0069 - Ville Née / 0070 - Ville Jossot / 0071 - Croix Bude / 0072 - Le Heussard / 0073 - Gloret / 0075 - Le Madray / 0076 - Fontaine Gouéno / 0077 - La Pièce / 0078 - Ville Orgouet / 0079 - Bel Air / 0080 - Saint Volon / 0243 - Camp de Péran / 0244 - Mi-Route / 0245 - Touche Jaguay / 0246 - Gué Gaillard / 0262 - Ville Orphin / 0264 - Ville Nizan /

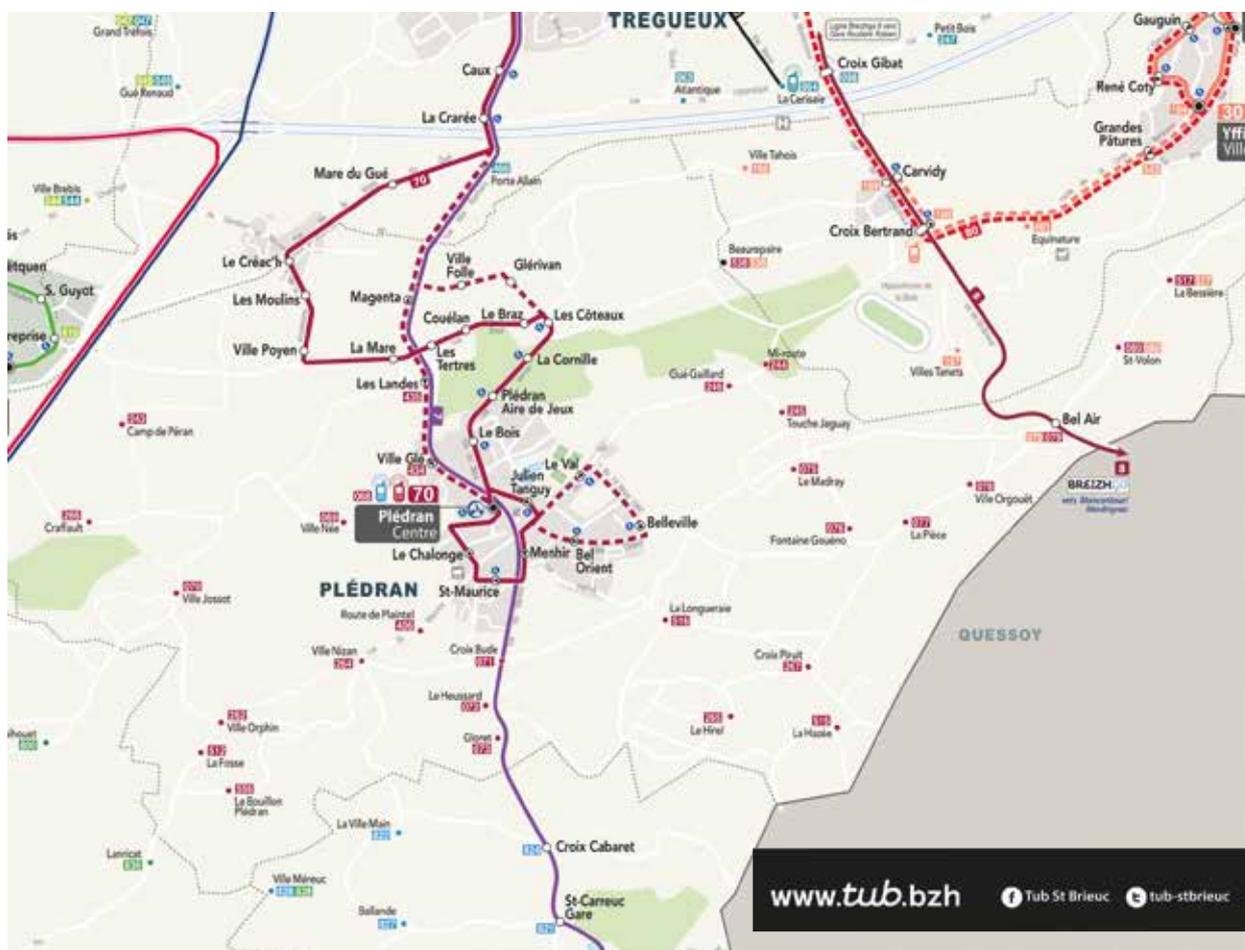
0265 - Le Hrel / 0266 - Craffault / 0267 - Croix Piruit / 0406 - Route de Plaintel / 0434 - Ville Glé / 0435 - Les Landes / 0512 - La Fosse / 0515 - La Hazée / 0516 - La Longueraie / 0517 - La Bessière / 0556 - Le Bouillon Plédran / Yffiniac : 0538 - Beaufepaire

**Arrêt(s) Relais : 0068 - Plédran Centre**

Horaires de DEPART Proxibus vers 0068 - Plédran Centre		du lundi au samedi													
Particularité de circulation		LMCJV Sco S Sco + VAC LMCJV Sco LMCJV Sco LMCJV Sco S Sco + VAC SCO													
Arrêts Proxibus *(Selon liste ci-dessus)		Au plus tôt 20 minutes avant l'horaire d'arrivée à l'arrêt relais - Horaire communiqué à la réservation (intervalle de 10 minutes)													
Arrêt Relais 0068 Plédran Centre		7:07	7:14	7:24	8:04	8:23	8:27	9:27	11:42	13:12	13:40	15:40	16:47	17:52	
En correspondance		▼ ▼ ▼ ▼ ▼ ▼ ▼ ▼ ▼ ▼ ▼ ▼ ▼ ▼ ▼													
tub	Ligne 70 - Plédran Centre	Départ	7:12	7:19	7:29	8:09	8:28	8:32	9:32	11:47	13:17	13:45	15:45	16:52	17:57
	Centre-Clémenceau	Arrivée	7:36	7:43	-	8:33	-	8:56	9:56	12:11	13:41	14:09	16:09	17:16	18:21
	Ligne TE 70 - Collège Racine	Arrivée	-	-	7:50	-	8:50	-	-	-	-	-	-	-	-

Horaires de RETOUR Proxibus depuis 0068 - Plédran Centre		du lundi au samedi														
Particularité de circulation		Jean XXIII LMJVS Sco + VAC C Sco C Sco Sco LMJV Sco LMJV Sco LMJV Sco														
Ligne TE 70 - Collège Racine		Départ	-	-	-	12:50	-	-	-	15:40	-	16:40	-	-		
Centre-Clémenceau		Départ	9:00	11:20	12:20	12:30	-	13:10	14:00	15:15	-	16:20	-	17:20	18:30	
Ligne 70 - Plédran Centre		Arrivée	9:32	11:47	12:52	13:02	13:26	13:42	14:27	15:42	16:03	16:52	17:09	17:52	19:02	
En correspondance		▼ ▼ ▼ ▼ ▼ ▼ ▼ ▼ ▼ ▼ ▼ ▼ ▼ ▼ ▼														
Arrêt Relais 0068 Plédran Centre		Départ	9:37	11:52	12:57	13:07	13:31	13:47	14:32	15:47	16:08	16:57	17:14	17:27	17:57	19:07
Arrêts Proxibus *(Selon liste ci-dessus)		Au plus tard 20 minutes après l'horaire de départ à l'arrêt relais - Horaire communiqué à la réservation														

LMCJVS L-Lundi / M-Mardi / C-Mercredi / J-Jeudi / V-Vendredi / S-Samedi // Sco Circule uniquement en période scolaire // Vac Circule uniquement en vacances scolaires



## Une remise de médaille du travail à la mairie

Lors de la cérémonie des vœux aux personnels, un agent a été décoré de la médaille du travail. M. le Maire et M. Eric Buron, adjoint en charge des ressources humaines ont remis la médaille d'or (35 ans) à : Madame Josiane Hervé, rédactrice territoriale principale de 1ère classe au service à la population (Accueil, Etat-Civil/ Gestion du cimetière et Elections), en présence de Monsieur Christophe Thèze, Directeur Général des Services. Josiane a débuté à la mairie de Plédran en mai 1983 au service état civil, élections, service qui s'est considérablement développé au fil des années.

Mme Hervé a été remercié pour son implication professionnelle dans la Collectivité.



## Programmation de **mosaik**

### Lundi 24 février

#### Cinéma – Ducobu 3

à 13h30 au Cinéland

3€/personne - 30 places disponibles - possibilité covoiturage

### Mardi 25 février

#### Actions parentalité :

##### Le harcèlement scolaire

Soirée échange à partir de 19h

« Comment s'apercevoir que votre enfant ne va pas bien ? »

« Quand il me parle des violences qu'il subit, comment réagir ? »

Animé par l'association Marcel-ment.

*D'autres actions sur la même thématique en partenariat avec l'enfance jeunesse sont mises en place au cours de la même semaine.*

Informations disponibles sur notre site internet.

### Lundi 2 et mardi 3 mars

#### Atelier senior – « Vivre une retraite active et citoyenne »

de 8h45 à 12h30 et de 14h à 17h

Gratuit – A destination des personnes retraitées depuis 1 à 5 ans environ.

L'objectif de cet atelier est d'**aborder les enjeux de la vie à la retraite**

(les changements, les projets, les rôles) et de suggérer des pistes pour construire un projet de vie cohérent et épanouissant.  
15 places disponibles.

### Mercredi 4 mars

#### Atelier carnaval – Fabrication de masques vénitiens

de 14h à 16h Mosaïk

Gratuit

12 places disponibles



### Dimanche 8 mars

#### Carnaval

##### Atelier maquillage

effectué par des bénévoles de Mosaïk à partir de 13h jusqu'au lancement du défilé.

Gratuit.

(Si vous souhaitez être bénévoles, nous contacter pour participer à la séance d'entraînement).

#### Jardins Familiaux

Des parcelles de jardins situées aux Côteaux seront disponibles en location à partir de janvier pour une année. Le loyer est inférieur à 27,60€ pour l'année.

### Assemblée Générale de Mosaïk

**Jeudi 30 avril à 18h**

Rapport moral 2019, rapport d'activité 2019 et perspectives 2020 de l'association, entrée des nouveaux membres au sein du conseil d'administration et élection des membres du bureau.

#### Pôle Enfance et Famille

6, rue des Écoles - 22960 PLÉDRAN

02 96 42 24 70

mosaik22@orange.fr

www.mosaikpledran.fr

#### Horaires d'ouverture :

➔ Lundi au jeudi :

de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 16h30.

➔ Vendredi : de 8h30 à 12h30.



#### Informations

##### L'inscription aux activités est obligatoire.

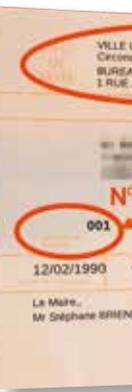
Possible par téléphone ou par mail. Le paiement doit être complet au moment de l'activité. Prévenir une semaine avant l'activité en cas de désistement.





# 6 BUREAUX DE VOTE À PLÉDRAN

## DÉCOUPAGE GÉOGRAPHIQUE DES SECTEURS DE VOTE



### LE SCRUTIN EST OUVERT DE 8H À 18H

- n° 1 Horizon : salle Louis Guilloux - rue Jacques Prévert
- n° 2 Horizon : hall - rue Jacques Prévert
- n° 3 Horizon : hall - rue Jacques Prévert
- n° 4 Groupe scolaire Maria et Maurice Letonturier - rue des écoliers
- n° 5 Groupe scolaire Maria et Maurice Letonturie - rue des écoliers
- n° 6 Restaurant scolaire des Coteaux - rue Roger Vercelet

Pour pouvez vérifier sur votre carte électorale le numéro de bureau, ou auprès du service des élections, ou sur le site du service public : « interrogation de ma situation électorale » (ISE)



### CARTES ELECT

Les cartes électorales (de tricolore) ont été distribuées en 2019. Seuls les nouveaux habitants ayant changé d'adresse se voient remettre au début mars une carte av

**IMPORTANT :** la carte électorale doit être présentée le jour du vote sur la liste. Mais elle facilite votre



- Secteur 1 - Bureau de vote N°1**  
**Horizon, salle Louis-Guilloux**
- Secteur 2 - Bureau de vote N°2**  
**Horizon, hall**
- Secteur 3 - Bureau de vote N°3**  
**Horizon, hall**
- Secteur 4 - Bureau de vote N°4**  
**Groupe scolaire "M-et-M-Letonturier"**
- Secteur 5 - Bureau de vote N°5**  
**Groupe scolaire "M-et-M-Letonturier"**
- Secteur 6 - Bureau de vote N°6**  
**Restaurant scolaire des Coteaux**

## ORALES



de couleur bleue avec marianne  
ouées à tous les électeurs en  
ux inscrits ou les électeurs  
sur la commune vont recevoir  
ant les élections.

électorale n'est pas obliga-  
i l'électeur est bien inscrit

identification sur la liste.

## PIECES D'IDENTITE A PRESENTER obligatoirement le jour du vote

(arrêté ministériel du 16 novembre 2018)



### A) Electeurs Français :

Les électeurs doivent obligatoirement présenter en plus de leur carte d'électeur, une pièce d'identité parmi la liste ci-après :

1. Carte nationale d'identité (valide ou périmée depuis moins de 5 ans)
2. Passeport (valide ou périmé depuis moins de 5 ans)
3. Carte d'identité de parlementaire (en cours de validité) avec photographie, délivrée par le président d'une assemblée parlementaire
4. Carte d'identité d'élu local (en cours de validité) avec photographie, délivrée par le représentant de l'État
5. Carte vitale avec photographie
6. Carte du combattant (en cours de validité) avec photographie, délivrée par l'Office national des anciens combattants et victimes de guerre
7. Carte d'invalidité (en cours de validité) avec photographie ou carte de mobilité inclusion (en cours de validité) avec photographie
8. Carte d'identité de fonctionnaire de l'État (en cours de validité) avec photographie

9. Carte d'identité avec photographie ou carte de circulation (en cours de validité) avec photographie, délivrée par les autorités militaires

10. Permis de conduire (en cours de validité)

11. Permis de chasser (en cours de validité) avec photographie, délivré par l'Office national de la chasse et de la faune sauvage

12. Récépissé valant justification de l'identité (en cours de validité), délivré en échange des pièces d'identité en cas de contrôle judiciaire

### B) Electeurs ressortissants de l'union européenne :

1. Carte d'identité ou passeport, délivré par l'administration compétente de l'Etat dont le titulaire possède la nationalité.

2. Titre de de séjour

3. Un des documents mentionnés aux 4. à 12. du A)

## VOTE PAR PROCURATION



Dans le numéro précédent du Plédranais, vous avez pu lire un article concernant le vote par procuration. Nous vous rappelons que pour être valable, cette procuration doit être adressée à un mandataire qui doit jouir de ses droits électoraux et être inscrit dans la même commune que le mandant.

Un récépissé est remis au mandant et la procuration envoyée au Maire de la commune où l'électeur est inscrit. L'imprimé de procuration ne comprenant pas de partie destinée au mandataire, il revient au mandant d'assurer l'information de son mandataire sur son droit de vote.

**Vous ne pouvez avoir qu'une seule procuration.**

## Nouvelle association : « Association pour la sauvegarde de la Chapelle Saint-Nicolas de Craffault »

**Notre commune a la chance de posséder un riche patrimoine historique dont 3 chapelles : Notre Dame du Hirel, Saint-Jean-du-Créac'h et Saint-Nicolas de Craffault.**

Si les deux premières ont été restaurées, il n'en est pas de même pour la chapelle Saint-Nicolas de Craffault. Située à proximité du château, elle est la propriété de M. Rioust de Largentaye, également propriétaire du château.

C'est une chapelle « classée », qui présente un grand intérêt historique. Elle est en très mauvais état en raison de l'usure du temps et de nombreux actes de vandalisme et nécessiterait des travaux urgents et importants (toiture, vitraux, plafond, porte latérale, reprises de maçonnerie, peinture intérieure, sol...)

A l'initiative de M. Gilbert Ropars, une association de sauvegarde a été créée, dont le but a d'abord été de sensibiliser les principaux intéressés (propriétaire, commune, Bâtiments de France, Monuments historiques, Fondation de France...) Déjà, de nombreux entretiens ont eu lieu et le projet avance peu à peu, ceci en collaboration avec le propriétaire.

Dans un deuxième temps, il s'agira de fédérer les énergies afin qu'elle puisse être sauvegardée, peut être remise en état.

L'association envisage ensuite d'y organiser (ou sur le site) des ouvertures au public et des animations ponctuelles.

**Contact : Gilbert ROPARS :**  
**02 96 42 22 44**

### Historique de la chapelle Saint-Nicolas de Craffault

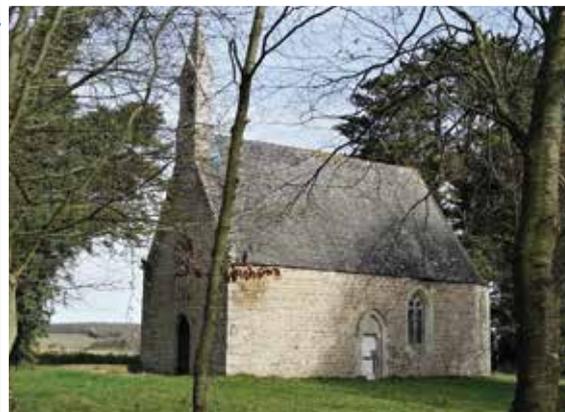
Cet édifice a été construit en 1572 à l'emplacement d'une chapelle plus petite par les familles DOLLO-ROUZAULT dont les armes figurent au-dessus du porche sculpté.

La chapelle Saint-Nicolas, dépendante du château de Craffault, était le centre d'une grande foire concédée par accord royal en 1572 par édit du roi Charles IX. Cette foire, essentiellement consacrée au commerce des chevaux, avait lieu tous les ans pendant 3 jours à partir du 19 septembre.

L'intérieur de la chapelle conserve un retable en bois sculpté, quelques statues anciennes (St Nicolas, Ste Barbe, St Jean, Notre Dame de l'Annonciation (1)), et surtout dans la verrière, un portait du Seigneur Jehan Rouault, en costume du XVème siècle, ainsi que des poinçons de charpente sculptés, des sablières également sculptées et des poutres avec engoulevants ainsi qu'un angelot « contorsionniste » présentant les armes du premier propriétaire et dont le corps fait le tour de la poutre surmontée du blason des premiers propriétaires.

La porte de la chapelle est ornée des figures des apôtres ainsi que d'une représentation naïve de la légende de Saint-Nicolas.

La chapelle est classée à l'inventaire des monuments historiques depuis 1964.



(1) tous ces « trésors » se trouvent actuellement en sécurité au château après la vandalisation de la chapelle

## AMITIÉ-LOISIRS - Agenda MARS

**Samedi 7 Mars :** permanence de 10h à 12h maison des associations, inscription pour le concours départemental de belote du mercredi 25 mars sur la journée à Ploec, et pour la finale de dictée du 26 Mars à Plaintel à 14h

**Mardi 10 Mars après-midi :** loisirs, jeux de société, danse, salle des côteaux

**Mercredi 11 Mars :** potée à SAINT-BRANDAN

**Mercredi 25 Mars :** Concours de belote sur la journée à PLOEUC

**Jeudi 26 Mars :** Finale départemental de dictée (1/2 journée à PLAINTEL 14h)

**Mardi 31 Mars à 14h :** jeux de société salle Louis Guilloux

## Réveillon Solidaire du 31 décembre à Plédran

*C'est désormais une habitude : le 31 décembre à Plédran, nous nous sommes retrouvés à la salle Louis Guilloux pour le décompte des dernières heures de l'année 2019...*

MERCI à tous les convives pour tous ces bons moments de partage,

MERCI à l'équipe Scout pour la qualité de l'animation,  
MERCI à l'équipe municipale et à toutes les entreprises pour leur indéfectible soutien qui a permis à 80 personnes (salle comble) de passer un excellent réveillon,  
MERCI à toutes les petites et grandes mains qui ont contribué au bon déroulement de cette belle soirée.

Au menu cette année, nous avons savouré un velouté de butter-nut avec ses éclats de châtaignes, une ballottine de lapin avec petites pommes de terre sautées et gratin de choux fleur et en dessert une buchette bretonne à la framboise avec son financier et sa glace vanille locale.

Et à minuit, il a fallu un petit peu de temps pour échanger les bons vœux de toute la salle.



Bonne et heureuse Année à tous et le rendez-vous est pris pour le 31 décembre prochain.

**Samedi 07 Mars 2020**  
**Salle Horizon à Plédran**  
**19h30**

15<sup>ème</sup>  
Année

**JARRET-FRITES**

Menu  
Adulte  
14€

**HORIZON BUGGY**

Le Rocher de Péran 22960 PLEDRAN  
 Réservation: 02.96.42.95.14 / 06.75.04.83.60

ASSOCIATION LOI N° 022 40 1001 80

L'association HORIZON BUGGY  
 organise son repas  
 le jarret-frites  
 à la salle horizon de Plédran  
 le samedi 7 mars 2020.

Les cartes sont en vente.  
 Réservations : 06 60 56 11 34  
 ou 02 96 42 95 14

## Championnats du monde de Canicross : recherche d'hébergements

Bonjour à tous,  
Comme vous le savez peut-être, l'association Canicrossbreizh organise les **Championnats du Monde de Canicross du 08 au 11 octobre 2020 à Plédran**. Nous attendons 800 binômes compétiteurs (humain + chien), à peu près autant d'accompagnants, et environ 5 000 visiteurs. Pour mener à bien ce défi, nous sommes épaulés par les collectivités bien-sûr (Mairie de Plédran, Saint-Brieuc Agglomération, le Département des Côtes d'Armor, la Région Bretagne) mais nous avons aussi besoin de l'aide des Plédranais. C'est pourquoi nous vous sollicitons aujourd'hui afin de savoir si vous souhaitez accueillir chez vous des athlètes, des visiteurs, avec ou sans chiens, ou bien mettre à disposition un terrain, un jardin pour accueillir tentes, camping-car ou autres caravanes. L'Association plédranaise de Viet Tai Chi a proposé ses services pour gérer le listing "Hébergements". Ils recenseront ainsi l'ensemble des propositions d'hébergement sur la commune et ses environs.

Aussi, si vous êtes intéressés et que vous avez une ou plusieurs chambres de libres ou bien de la place dans votre jardin, n'hésitez pas à contacter Henri COUDRAY à l'adresse suivante :

**coudrayhc@orange.fr**

Comme décrit plus haut, cette grande fête plédranaise aura lieu du 08 au 11 octobre 2020, cependant, quelques athlètes commenceront à arriver dès le mercredi 07 octobre.

Nous restons à votre disposition pour toute information complémentaire et vous remercions d'avance de prendre part à ce beau week-end.

Nous remercions également l'association de Viet Tai Chi pour sa participation à cette organisation.

L'équipe Canicrossbreizh



**Pour information :** Vous pouvez retirer une feuille de proposition d'hébergement à l'accueil de la Mairie et la redéposer une fois remplie.



## Les cyclos plédranais Première sortie de l'année

Le dimanche matin 5 janvier à 9 h, ils étaient une bonne trentaine de cyclos, répartis en 3 groupes, à avoir répondu à l'invitation du président du Cyclo Sport Plédranais, Stéphane Collin, pour la première sortie de l'année.

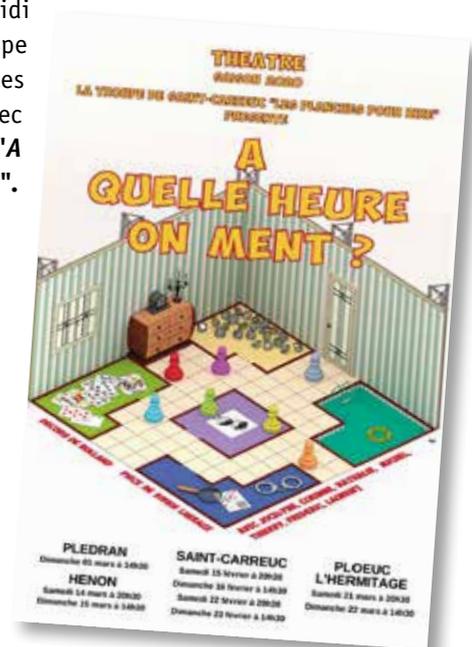
Une reprise d'une bonne cinquantaine de kilomètres qui passait par Ploec, Quintin, Malakoff et le final avec la montée de Magenta pour les plus courageux.



## Un après-midi théâtre

Le dimanche 1<sup>er</sup> mars, à 14h30, à la salle Horizon, aura lieu un après-midi théâtre avec la troupe de Saint-Carreuc « Les planches pour rire » avec une pièce intitulée "A quelle heure on ment ?".

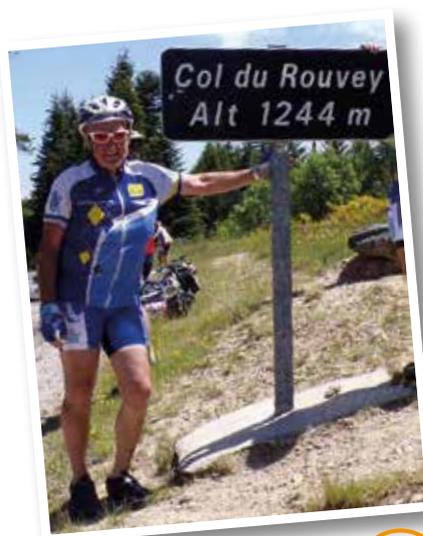
**Réservations  
au 06.61.81.75.05**



# RANDONNÉES CYCLOS

en souvenir de  
Michel Guillet et  
Jean-Paul Le Bellégo

**SAMEDI 14 MARS 2020**  
salle des Coteaux



au profit de



**ASSOCIATION COTES D'ARMOR  
LEUCEMIE ESPOIR**



## 2 CIRCUITS ROUTE

75 km → départ 8h30

45 km → départ 8h30

participation  
5 €

## RANDONNÉE PÉDESTRE

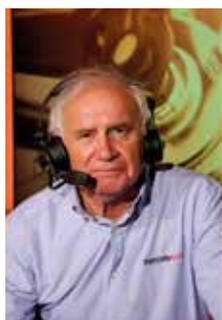
8 km → départ 9h00

avec la participation de  
l'association Les Pousse-Cailloux

Organisation Cyclo Sport Plédranais

Venez nombreux participer à cet évènement

sportif et humanitaire.



**AVEC LA PRÉSENCE EXCEPTIONNELLE**  
de Jean-Paul OLLIVIER *journaliste et commentateur sportif*

**Dédicace de 11h à 12h30**  
salle des Coteaux

du titre "Le tour de France. Un beau roman, une belle histoire" aux éditions Laffont.  
20 euros prix public (le Cyclo Sport Plédranais reversera 2 euros par ouvrage vendu à Leucémie Espoir)



## CSP TENNIS

### SPORT SANTE : Une nouvelle activité proposée par le CS Tennis Plédran

**Après Saint Quay-Portrieux, Trébeurden et Plérin, Le Club de Tennis de Plédran est le quatrième club des Côtes d'Armor à obtenir de la part de la Fédération Française de Tennis le label SPORT SANTE. Un agrément qui valide la formation spécifique suivie par Dominique Colson (Enseignant déjà titulaire d'un Brevet d'Éducateur sportif).**

Ce label permet au club de mettre en place des séances de « Sport Santé Bien-être » qui s'adressent à des personnes souffrant de maladies cardio-vasculaires, de diabète, d'un cancer ou à des personnes qui souhaitent reprendre le sport en douceur.

« Mon objectif est d'animer des programmes adaptés au plus près des besoins et des capacités de chaque participant en proposant une activité physique douce, sécurisée et progressive : mouvements d'assouplissement, ateliers sportifs adaptés, et toujours sous forme ludique ! »



Dans ce cadre et avec du matériel évolutif, ces séances s'adressent à tous, quelque soit son âge, son passé sportif, et son niveau de tennis. L'objectif est aussi d'associer cette activité sportive à un maximum de convivialité !

Une première séance d'essai organisée avec l'association Mosaïk a eu lieu le 7 février de 11h à 12h. D'autres créneaux horaires pourront être mis en place en fonction de la demande.

**N'hésitez pas à contacter Dominique au 06 07 40 45 25.**

### ECOLE DE TENNIS : Fin de 1<sup>er</sup> cycle en fête

**Du « Mini-tennis » aux groupes ados, 67 enfants pratiquent le tennis cette année au sein du CS TENNIS PLEDRAN et bénéficient de cours répartis sur 10 groupes le mardi, jeudi, vendredi et samedi. L'éducateur du club, Dominique, s'attache à proposer aux enfants, selon leur groupe de niveau, une approche éducative, ludique et dynamique.**

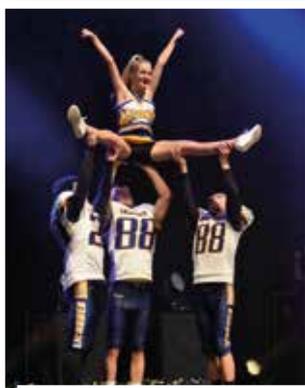
Le 1<sup>er</sup> cycle de cours aura permis aux débutants de découvrir le jeu et travailler sur la motricité, la coordination et la mobilité. Pour les plus grands, les séances ont permis de reprendre les bases des gestes techniques et de prendre du plaisir dans le jeu. Il s'est conclu en décembre par des petits tournois de double dans la bonne humeur et le tournoi interne du club.



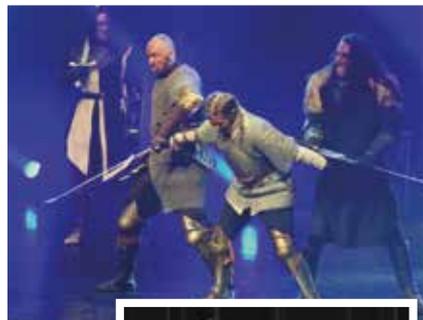
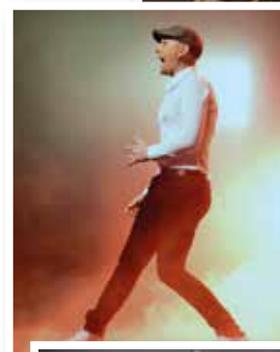
## Armoric'Scène : « La jeunesse a fait son show »



*2019, nouveauté dans l'organisation du festival de La Jeunesse fait son Show : une troisième séance en après-midi dans la programmation des 21 et 22 décembre à la salle Horizon. Cela afin de permettre à 1200 spectateurs de venir découvrir le nouveau spectacle orchestré par Alexandre FOURCHON, et de proposer au public encore une fois des jeunes talents venant de plus en plus loin ; et toujours devant un public conquis.*



Ces trois représentations, ont vu des jeunes artistes s'exprimer sur scène dans l'Art du cirque (Léa Cousin), du sport (Sigrid, Les Cherrlicornes, la Formation aux Armes), du chant (Solin, La Maitrise de Saint Brieuc), de la musique (Uriel, Lily et Clara), et des Arts annexes (Maxou), et sans oublier le nouveau numéro de magie final présenté par un excellent Alexandre.



Ce n'était pas moins de 70 jeunes artistes qui se présentaient sur scène, sans compter la présence de plus d'une trentaine de bénévoles et techniciens qui ont contribué à la réussite de ce spectacle de qualité juste avant les fêtes de Noël.



La prestation finale du Magicien Alex, avec un clin d'œil à son étoile, en a encore ébahi plus d'un, durant les trois rendez-vous.



L'Association est reconnaissante de tous les partenaires, les sponsors, les services de la salle Horizon, ainsi que la collectivité, pour leur participation à cette 7<sup>ème</sup> édition. Un grand merci également aux bénévoles pour l'aide et l'encouragement des jeunes talents 2019 ; et bravo aux jeunes artistes.

**L'organisation Armoric'Scène vous donne rendez-vous pour la 8<sup>ème</sup> édition de « La Jeunesse fait son Show », les 22 et 23 décembre 2020.**



## L'amicale des employés communaux fait son loto

*Le dimanche 12 janvier 2020, l'amicale des employés communaux de Plédran organisait un loto pour financer ses projets de l'année 2020. Il était animé par Sylvie à la salle Horizon.*

310 joueurs ont fait le déplacement et les plus chanceux ont gagné des bons d'achat valables à Carrefour et Carrefour market ainsi que différents lots.

**Les joueurs suivants ont eu les bons d'achat principaux :**

un bon de 400€ pour Mme ALLOT Colette de Tinténiac, un bon de 400€ pour Mme ANDRIEUX de Planguenoual, un bon de 200€ pour Mme CHABERGE Laurence de Binic, un bon de 200€ pour Mme GUILLAUME d'Erquy, un bon de 200€ pour Mme POMMELET Viviane de Quessoy, un bon de 100€ pour Mme L'ECHELARD Sandrine de Plédran, un bon de 100€ pour M. JEGU Guillaume de Plédran, un bon de 100€ pour Mme ARAB Johanna de St-Briec, un bon de 100€ pour Mme BOU-DARD de Ploufragan, un bon de 100€ pour Mme GUILLET Catherine de Plédran.



Une vingtaine de bénévoles a œuvré toute la journée pour le bon déroulement de l'événement et le service a été apprécié par les adeptes du loto.

Prochains rendez-vous de l'amicale : la participation au carnaval de la ville de Plédran le 8 mars.

## ■ culture



**Samedi 14 mars 2020 à 20h30**

Durée 1h30

### Comédie Musicale

*Méli Swing – Ah !... l'Amour !*

Ils se marièrent et... les problèmes commencèrent ! De Piaf aux Rita Mitsouko en passant par Dany Brillant, Serge Gainsbourg ou Julien Clerc, le groupe vocal Méli Swing, dirigé par Cathy Le Goff, propose de suivre les péripéties sentimentales et chaotiques d'un couple de jeunes mariés. Ce spectacle coloré, à l'esprit comédie musicale, aborde les embûches amoureuses avec légèreté et humour ! Un bon moment de divertissement.

Tarif E : 11,50€ / 10,50€ / 8,50€ / 6€



Crédit photo : Association Méli Swing

## GRAND CARNAVAL DIMANCHE 8 MARS 2020

Départ à 14h à la zone du Challonge  
(Carrefour Market).

Déambulation de chars et autres véhicules non identifiés en centre-ville, cortège animé par la Fanfare de Plémy. Arrivée sur l'esplanade d'Horizon vers 16h

**GRATUIT**



# Plédran sort le GRAND JEU

*L'équipe de la médiathèque s'associe à l'Espace Jeunes et à l'association plédranaise Aventures imaginaires pour vous faire découvrir de nouveaux jeux.*

Les membres de l'association **Aventures imaginaires** vous initieront à des jeux de rôle sur table, des jeux coopératifs tels que DIAMANT, KINGDOMINO...

L'association **Bande de Breizh** présentera deux Jardis Box avec ses mystères à résoudre. Ces boîtes mystérieuses se déplacent dans les salons, les salles de jeu... Partout ! L'objectif ? Réussir à les ouvrir et plonger jusqu'au cœur de chacune d'elle.

**Corentin Baudrouet**, lauréat du dispositif Appel à Projets Jeunes 2019, nous présentera son jeu : World War One.

Ce temps fort de l'hiver en est à sa 4<sup>ème</sup> édition. L'équipe organisatrice a pour objectif de promouvoir les acteurs locaux dans le domaine du jeu.

L'affiche a été réalisée par Marine Cherel, illustratrice plédranaise prometteuse.

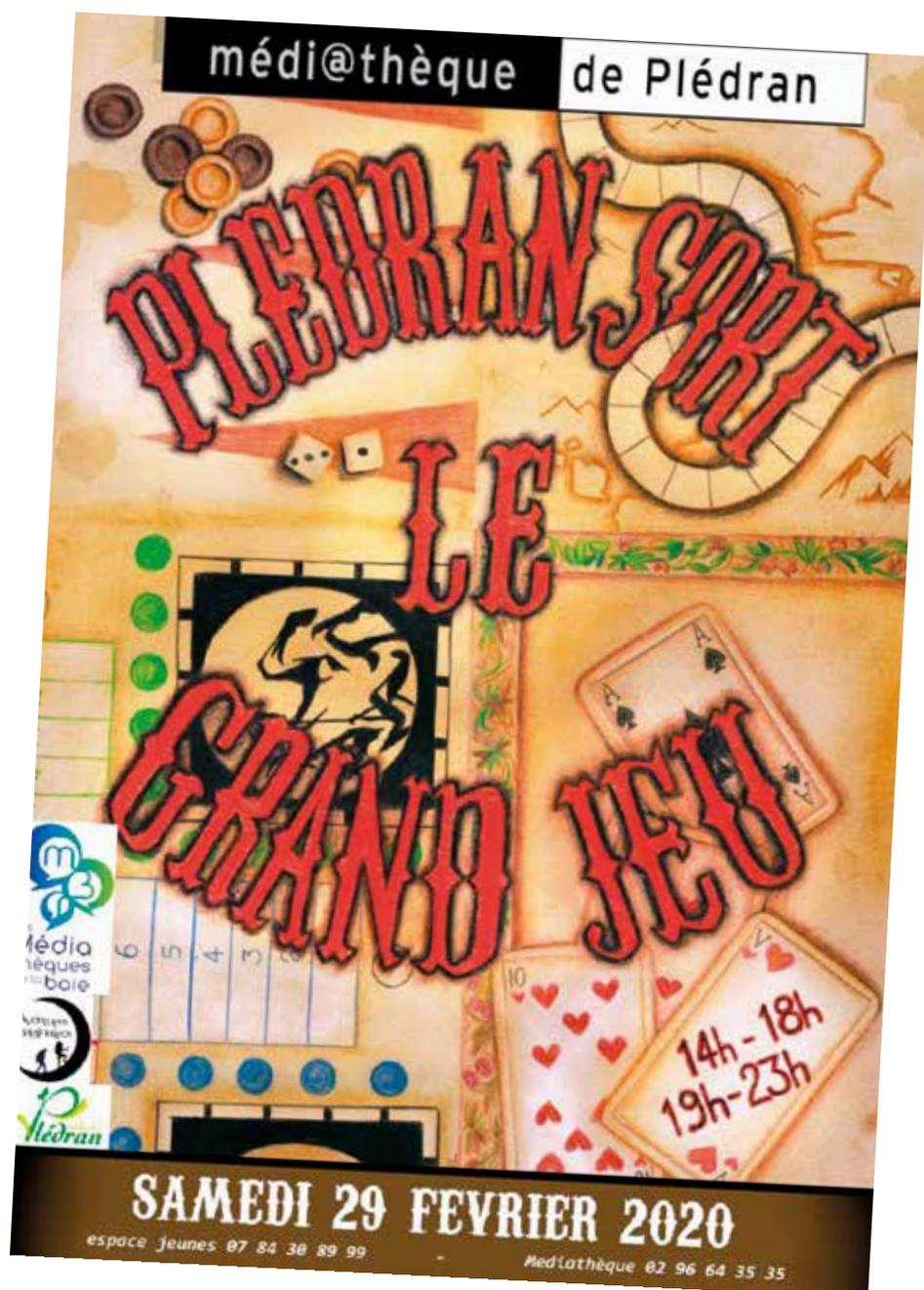
**De 14h à 18h**, joueurs débutants ou passionnés, amateurs de parties animées, vous êtes invités à venir découvrir et expérimenter des jeux de société, des jeux de rôle, des jeux coopératifs... et un Escape Game.

**De 19h à 23h**, place à l'action autour d'aventures épiques animées par les Maîtres de Jeu d'Aventures Imaginaires.

**Entrée gratuite.**

**Public :** à partir de 10 ans accompagné l'après-midi ; à partir de 16 ans le soir.

L'association **Dre Natur** proposera un ArkéoGame « Le trésor des vikings de Péran » : des guerriers redoutables, un peuple breton insoumis, un bureau presque vide, qui selon la rumeur renferme l'emplacement d'un trésor viking égaré lors de la bataille de Péran, il y a plus de 1 000 ans. Trouvez les indices, laissés par le Pr Crassard, pour découvrir l'emplacement du trésor.



## ■ ECOLE SAINT MAURICE

### A la lueur de Montessori

Les élèves de maternelle ont la chance, depuis l'an dernier, de pouvoir participer à des ateliers à la lueur de Montessori, et cela sur un temps donné dans la journée. L'objectif : travailler seul, en chuchotant, de manière à être plus concentré et répéter l'exercice autant de fois qu'on le souhaite.

Les enfants ont chacun un plan de travail qui les aide à s'orienter dans les ateliers proposés. Certains ateliers sont préalablement expliqués par l'adulte, d'autres permettent aux enfants de chercher, de manipuler, d'essayer. Ils peuvent travailler des notions mathématiques, de langage, de création, de science... D'autres ateliers permettent également de se détendre (le coin zen), d'apprendre des gestes du quotidien (balayer, nettoyer la table, mettre une fermeture, s'occuper des plantes ...).

Les élèves attendent souvent ce moment avec impatience, cela leur permet de faire « comme les grands » et d'être fiers d'eux !

### Basket à l'école

Durant 6 séances, les élèves de CM de l'école Saint-Maurice seront initiés au basket-ball, dans le cadre de l'opération Basket-Ecole.

Les séances seront animées par Laurent Plassard, entraîneur du club de Trégueux, qui sera accompagné de joueuses (Angelica Kowalska et Aïssata Faye).



*Sur cette même période, les élèves de CE pratiqueront aussi le basket avec leurs enseignantes.*

### Informations concernant l'école :

**PORTES OUVERTES VENDREDI 3 AVRIL DE 17H À 19H**

#### Inscriptions à l'école :

Les élèves peuvent être accueillis tout au long de l'année à l'école Saint-Maurice. Pour cela, merci de prendre contact avec la directrice, et de prévenir l'enseignante 15 jours avant l'arrivée de votre enfant.

**Des temps d'accueil** sont prévus pour préparer la rentrée de votre enfant. Celui-ci sera accueilli par une enseignante qui lui fera découvrir le fonctionnement d'une classe de maternelle, de 16h45 à 17h30.

- les 3 et 10 février si votre enfant fait sa rentrée après les vacances d'hiver
- les 30 mars et 6 avril si votre enfant fait sa rentrée après les vacances de Pâques
- les 15 et 22 juin si votre enfant fait sa rentrée en septembre.

**Ecole Saint Maurice - 15 rue des écoles - 02-96-42-24-89**

## ■ ECOLE MAURICE-ET-MARIA-LETONTURIER

### « Eveil et moi », spectacle interactif pour les maternelles

A la mi-janvier, tous les enfants de l'école maternelle ont participé, à la salle Horizon, au spectacle « Eveil et moi », produit par la compagnie Érezance et la compagnie Les Voyageurs immobiles.

Contrairement aux autres spectacles, les petits n'étaient pas installés dans la salle, mais sur la scène, en petits groupes d'une trentaine d'enfants.

Il s'agissait d'une production très originale, où le public et les artistes étaient réunis, dans un seul et même espace. Un lieu où les deux créatrices, tels des colibris, ont invité le jeune public au voyage, questionnant les notions d'apprentissage et d'enseignement, au cœur des sens.

Un dôme, un tipi, des tissus aériens, de la danse, des sons, des instruments de musique incroyables, des matières à effleurer, à caresser, à chatouiller, à frôler, des passages à explorer, des musicalités à créer... Christelle Philippe et Zoé Micha ont convié les élèves à découvrir, parcourir, à ressentir un univers atypique.

Ce spectacle a offert aux enfants une grande liberté, recevant leurs réactions, leurs agissements et leurs ressentis, pour nourrir la création. Il s'agissait d'un véritable spectacle interactif, qui s'appuyait sur l'intensité de l'instant présent et des échanges, offrant ainsi aux tout-petits un espace de liberté, d'observation, d'imaginaire, d'exploration sensorielle.



*Des enfants entraînés dans la magie d'un univers sensoriel.*



*Un dôme contribuait à la création d'un environnement atypique.*

## ■ ECOLE DES COTEAUX

Les élèves de maternelle de l'école des Côteaux ont profité du dernier jour d'école avant les vacances pour prendre un goûter de Noël offert par l'Amicale Laïque qui a également offert à chaque élève un livre.

Quelle surprise quand le Père Noël est venu leur dire bonjour et leur distribuer les cadeaux pour les classes de maternelle de l'école ! Merci Père Noël !



L'après-midi, ce sont les élèves de l'élémentaire qui ont eu le droit à leur goûter de Noël pendant lequel des représentantes de l'Amicale Laïque de Plédran sont venues leur offrir un livre.

C'est l'occasion pour l'ensemble de l'équipe pédagogique de remercier l'ensemble des bénévoles de l'Amicale Laïque pour le soutien qu'ils apportent à l'école.

## Omaije a la grand-mère Nanon, chiere a notr qheur.

Nanon etaet ene fame formidab, ene fame "a toutes mains".

Ét yelle qi m'a minze ao monde, a l'ôtè ben sûr, é hardi de garçâilles den le couin de céz nous.

Ét yelle etout qi venaet fére la jibonerie céz le monde, den tout le vilaije. Y'en avaaet pàs yeune come yelle pour saler le lârd, epicer le pâté...é tout éla etaet ben goûtu!

Ét core yelle q'alaet d'un ôtè a l'aote, laver les hardes és bones jens, fére la buée caï!

Atacion! O Nanon, fâllaet pàs tourner le savon n'importe coment : fâllaet le tourner sur toutes ses faces, pasqe le savon coûtaet cher, éla etaet précieux. Yelle qi usaet son savon a pllat etaet veûze come ene feniante.

Ah, ét mai qi vous le dis, ol en a haossé des berouettées de linceûs é de petit linje!

Ét toujours yelle q'alaet fére la toilette és defunts. La n'etaet pàs drôle, més Nanon n'araet jamés léssé qheupun den la penelle.

Je me rapelle des miqes du permier de l'an. Nanon erivaet céz nous o ses bouteilles càrées de liqheurs é de Tripl-Sè.

Ét o hardi de pllézi qe je trinçions "a la bone anée!"

Ét pour tout éla qe je l'émions ben, é qe céz nous je la nomions "Tante Nanon". O portaet grand den sa robe de gâraod é sa devantiere.

Core merci Tante Nanon!

Yolande Boitard.

**Jibonerie** : charcuterie, boudins  
**penelle** : gêne, chagrin  
**Porter grand** : imposer  
**Gâraod** : tissu épais



É tous les sairs o chante pour mai  
Més vaici qui clovent la porte  
En s'éperchant de mai a la douce  
Je lou huche qu'ét ané la fête  
Mé lous goules me montèrent du dai.

**Herqelie** : vaurien

Annie Guinard

## "Jour de fête", d'après la poésie de Jacques Prévert.

Oyou qe tu t'en vâs, mon petit o le  
bouqhet-là

Sous la pllée

I chet de la pllée i mouille

Ané ét la fête a la guermouille

É la guermouille ét boudette

Més tout come

Je ne souètons pàs la fête a ene bête

Et toujou pàs a ene guermouille

Du coup-là si j'y mettons pàs bon ordre

Je ne ferons qu'un herqelie du gâ-là

I nous en fera vaer de toutes les coulours  
L'arqenciè en fêt ben aotant

É persone ne lu dit rin

Le garçaille-là a le chouchot trop dur

Je voulons qi tourneraet ao pignon

Oh! père!

Oh! mère!

Oh! l'onc Bastien!

N'ét pàs o mon chouchot

Qe j'oués batr mon qheur

Ané ét la fête

Pourqhi qe vous ne compernez pàs

Oh! ne touchez pàs mon épaole

Ne me crochez pàs dans le bras

Ben des fais la guermouille m'a émusé

## ■ nouvelle vitrine

### Katell FAURE

Venez découvrir ou redécouvrir la réflexologie plantaire. Cette pratique permet, grâce à la pression sur des points bien précis au niveau des pieds, de relancer l'énergie bloquée par le stress, la fatigue ou de mauvaises positions.

Après avoir suivi une formation et exercé plus de dix ans, j'ai souhaité reprendre cette activité à mon domicile et de vous y accueillir.

**sur rendez-vous au 07.68.32.18.68**

**du lundi au vendredi de 9h à 19h.**

**Katell Faure, 5 La Mare 22960 Plédran**



## PETITE ANNONCE

■ Vend tronçonneuse ECO 220€. refaite à neuf, factures à l'appui.  
**Tél. : 06 86 70 85 75.**

## ■ info locale

### Porte ouverte au Gaëc du Clos Sec le mardi 10 mars

Le Gaëc du Clos sec (famille Jaffrelot), le Validais à Plédran ouvre son exploitation laitière au grand public. En 2019, un bâtiment neuf abritant 120 vaches laitières, avec traite robotisée (2 robots) a été mis en place  
**Mardi 10 mars, de 10 h à 17 h, entrée libre et gratuite ; restauration et buvette sous châpiteau.**

